

Lieber Gast, liebe Gäste,

wir begrüßen Sie recht herzlich in unserem maritimen Restaurant

## **Der Wasserschout**

und wünschen Ihnen bei ausgewählten Getränken und schmackhaften Speisen angenehme Stunden.

Unsere Messe im Obergeschoss eignet sich für Feierlichkeiten jeder Art z.B. Spargelessen, Grünkohlessen, Geburtstage, Konfirmationen, Hochzeiten, Weihnachtsfeiern u. v. m.

Sie bietet Platz für bis zu 22 Personen.

Freie Termine können Sie von unserer Crew erfahren. Auf Wunsch stellen wir gerne mit Ihnen Ihr persönliches Menü zusammen.

Falls Sie noch mehr über das Gebäude oder "Den Wasserschout" erfahren möchten, sollten Sie sich die letzten Seiten der Speisekarte durchlesen.

Ihr Team vom Wasserschout

---

---

Allergenkennzeichnung nach EU-Richtlinie:

1: glutenhaltiges Getreide (Weizen, Gerste, Roggen, Hafer, Dinkel oder Kamut), 2: Krebstiere, 3: Eier, 4: Fisch, 5: Erdnüsse, 6: Soja, 7: Milch & Laktose, 8: Schalenfrüchte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse), 9: Sellerie, 10: Senf, 11: Sesamsamen, 12: Schwel & Sulfit, 13: Weichtiere

## Matjes Happen

Vier Stückchen Matjes <sup>4</sup>

(Matjes Original <sup>b, c</sup>, Sherry Hering <sup>c</sup>, Aalrauchmatjes <sup>b, c</sup>)

auf Schwarzbrot <sup>1</sup> mit Zwiebelringen

7,90 €

## Fischcremesuppe <sup>1, 7</sup>

mit Gurke <sup>c</sup>, Paprika und frischem Fisch <sup>4</sup>

5,90 €

## Kleine Meuterei <sup>2, 4</sup>

Garnelen in Tandoori gebraten mit Cocktailsauce <sup>a, 3</sup> und Baguette

8,60 €

## Salat <sup>10</sup> mittel „Hähnchenbrust“

mit frischem Blattsalat & Rohkost

6,70 €

## Salat <sup>10</sup> mittel „Krabben“ <sup>4, b</sup>

mit frischem Blattsalat & Rohkost

10,90 €

## Beilagen Salat <sup>10</sup>

mit frischem Blattsalat und Rohkost

klein

3,10 €

mittel

4,60 €

## Großer Salat <sup>10</sup>

mit frischem Blattsalat und Rohkost

7,00 €

mit Hähnchenbrustfilet

9,60 €

mit Krabben <sup>4, b</sup>

14,00 €

Allergenkennzeichnung nach EU-Richtlinie:

1: glutenhaltiges Getreide (Weizen, Gerste, Roggen, Hafer, Dinkel oder Kamut), 2: Krebstiere, 3: Eier, 4: Fisch, 5: Erdnüsse, 6: Soja, 7: Milch & Laktose, 8: Schalenfrüchte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse), 9: Sellerie, 10: Senf, 11: Sesamsamen, 12: Schwel & Sulfit, 13: Weichtiere

### Ofenkartoffel

mit Salat<sup>10</sup> und Sauerrahm<sup>7</sup>

5,90 €

mit Sauerrahm & Krabben<sup>4, b</sup>

14,50 €

mit Sauerrahm & gebratener Hähnchenbrust

7,90 €

### Zwei Garnelenspieße<sup>2, 4</sup>

mit Cocktailsauce<sup>a, 3</sup>, Baguette<sup>1</sup> und Salatbouquet<sup>10</sup>

9,60 €

### Spaghetti<sup>1, 3</sup> „Garnelen“

mit kleinen gebratenen Garnelen<sup>1, 2, 4</sup>, frischen Tomaten mit einer Salbeirahmsauce<sup>1, 7</sup> und Baguette<sup>1</sup>

11,80 €

### Spaghetti<sup>1, 3</sup> „Veggie“

mit geschmorter Paprika, frischen Tomaten, Champignons und gehobeltem Parmesan<sup>7</sup> an Knoblauch-Oliven-Öl

9,50 €

### Fischerfrühstück

Bratkartoffeln, Rührei und Krabben<sup>b, 4</sup>

18,50 €

### Feine Matjesfilets<sup>4</sup>

wählen Sie zwischen Matjes Original<sup>b, c</sup>, Sherry Hering<sup>c</sup>, Aalrauchmatjes<sup>b, c</sup>  
oder alle drei Sorten als Matjes Parade  
mit Bratkartoffeln und Sauce nach „Hausfrauenart“<sup>a, c, 3</sup>  
11,70 €

### Matrosenteller<sup>1</sup>

Rotbarschfilet<sup>4</sup>, Dillrahmsauce<sup>7</sup>, knackigem Salat<sup>10</sup> und  
Petersilienkartoffeln  
14,90 €

### Kapitänsteller<sup>1</sup>

Schollenfilet<sup>4</sup> in Eihülle gebraten mit Speckbutter, frisches Marktgemüse  
und Petersilienkartoffeln  
15,90 €

### Admiralsteller<sup>1</sup>

Limandesfilet<sup>4</sup> in der Eihülle gebraten mit Senfsauce, knackigem Salat<sup>10</sup>  
und Petersilienkartoffeln  
17,90 €

### Wasserschoutteller<sup>1, 3, 4</sup>

Schollen-, Rotbarsch- und Limandesfilet, frisches Marktgemüse,  
Sauce béarnaise<sup>3, 7, 9</sup> und Bratkartoffeln  
18,60 €

## Schweineschnitzel<sup>1,3</sup>

mit Salat<sup>10</sup> und Steakhouse Pommes

„Wiener Art“

12,90 €

„Champignonrahm“<sup>7</sup>

14,40 €

## Rumpsteak

mit Salat<sup>10</sup>, Kräuterbutter<sup>7</sup> und Steakhouse Pommes

ca. 180 g Steak

17,90 €

ca. 220 g Steak

19,50 €

## Land & Meer

Rumpsteak, Riesengarnelen<sup>1,2,4</sup>, Bratkartoffeln, Kräuterbutter<sup>7</sup> und  
Salatteller<sup>10</sup>

ca. 180 g Steak

21,90 €

ca. 220 g Steak

23,50 €

## Wasserschout's Currywurst

hausgemachte Currysauce<sup>b</sup>, Salat<sup>10</sup> und Steakhouse Pommes

8,90 €

## Bremer Knipp<sup>1</sup>

Bratkartoffeln, Apfelmus und Gewürzgurke<sup>c</sup>

10,50 €

## Für unsere kleinen Gäste

**Kleines Schnitzel „Wiener Art“<sup>1,3</sup>**  
mit Gemüse und Steakhouse Pommes  
7,- €

**Chicken-Nuggets<sup>1,3</sup>**  
mit Steakhouse Pommes  
6,- €

**Pfannkuchen<sup>1,3,7</sup>**   
mit Apfelmus  
5,- €

**Fischstäbchen<sup>1,3,4</sup>**  
mit Gemüse und Kartoffeln  
6,- €

**Steakhouse Pommes**   
3,- €

## Dessert

**Hausgemachte Rote Grütze**  
mit Vanilleeis<sup>3,7</sup>

5,20 €

**3 Kugeln gemischtes Eis<sup>3,7</sup>**

(zur Auswahl: Erdbeere, Schokolade, Stracciatella und Vanille)  
mit Schokoladensauce und Sahne<sup>7</sup>

3,80 €

---

Allergenkennzeichnung nach EU-Richtlinie:

1: glutenhaltiges Getreide (Weizen, Gerste, Roggen, Hafer, Dinkel oder Kamut), 2: Krebstiere, 3: Eier, 4: Fisch, 5: Erdnüsse, 6: Soja, 7: Milch & Laktose, 8: Schalenfrüchte (Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse), 9: Sellerie, 10: Senf, 11: Sesamsamen, 12: Schwel & Sulfit, 13: Weichtiere



## Getränke

### Aperitifs

Martini	20 %	5 cl	4,00 €
Sandeman Sherry Dry	15 %	5 cl	4,00 €
Aperol Spritz <sup>f, g</sup>		0,2l	4,70 €

### Mineralwasser

#### Flasche 0,25 l    Flasche 0,75 l

Tönissteiner (exklusiv, medium oder naturell)	2,30 €	5,10 €
---	--------	--------

### Alkoholfreie Getränke

#### 0,2l    0,3l    0,4l

Coca-Cola <sup>f</sup>		2,90 €	3,60 €
Coca-Cola Light <sup>b, e, f</sup>		2,90 €	3,60 €
Fanta <sup>b, d</sup>		2,90 €	3,60 €
Sprite <sup>b</sup>		2,90 €	3,60 €
Spezi <sup>b, d, f</sup>		2,90 €	3,60 €
Niehoff Apfelsaft	2,60 €		
Niehoff Bananennektar	2,60 €		
Niehoff Kirschnektar	2,60 €		
Niehoff Orangensaft	2,60 €		
KiBa			4,10 €
Saftschorle			3,70 €
Tönissteiner Apfelschorle (Flasche 0,25 l)	2,50 €		3,30 €
Malzbier <sup>f</sup> (Flasche 0,33 l)	2,50 €		
Schweppes Bitter Lemon <sup>g</sup>	2,50 €		
Schweppes Ginger Ale <sup>f</sup>	2,50 €		
Schweppes Tonic Water <sup>g</sup>	2,50 €		

<b>Frisches vom Fass</b>	<b>0,3l</b>	<b>0,5l</b>
Beck's	3,10 €	4,20 €
Alster	3,10 €	4,20 €
Franziskaner Weizen, hell	3,40 €	4,50 €
Steuermanns Nordstern, Schwarzbier	3,20 €	4,30 €

### **Flaschenbiere**

Beck's alkoholfrei (0,33 l)	3,00 €
Franziskaner Weizen, dunkel (0,5 l)	4,50 €
Franziskaner Weizen, alkoholfrei (0,5 l)	4,50 €

### **Kaffee, Tee & heiße Getränke**

	<b>Tasse</b>	<b>Becher</b>	<b>Kännchen</b>
(Alle unsere Kaffees & Kaffeespezialitäten sind auch entkoffeiniert erhältlich.)			
Café Crème	2,00 €	2,20 €	3,50 €
Milchkaffee		2,40 €	
Cappuccino mit Milchschaum	2,30 €		
Cappuschoko (Schokolade trifft auf Cappuccino)		2,80 €	
Espresso	2,00 €		
Doppelter Espresso	3,40 €		
Latte Macchiato (Glas)	2,40 €		
warme Schokolade		2,50 €	
mit Rum/Amaretto (2cl)		4,00 €	
Tee	1,90 €		3,30 €
Grog	2,90 €		
Glühwein	3,00 €		

## Liköre

Amaretto di Saronno	28%	2 cl	2,10 €
Baileys Irisch Cream <sup>7</sup>	17%	2 cl	2,30 €
Sambuca & Coffe	35%	2 cl	2,30 €
Sambuca Molinari	40%	2 cl	2,30 €
Southern Comfort <sup>f</sup>	35%	2 cl	2,30 €

## Bittere

Averna	32%	2 cl	1,90 €
Campari <sup>f</sup>	25%	4 cl	3,50 €
Fernet-Branca	42%	2 cl	2,00 €
Jägermeister	35%	2 cl	2,00 €
Ramazzotti	30%	2 cl	2,20 €

## Longdrinks (4 cl Spirituosen)

Ballantine's Cola <sup>f</sup>	4,80 €
Bacardi Cola <sup>f</sup>	4,80 €
Campari Orange <sup>f</sup>	4,80 €
Captain Morgan Cola <sup>f</sup>	4,80 €
Gin Tonic <sup>g</sup>	4,80 €
Havana Club 3er Cola <sup>f</sup>	5,00 €
Havana Club 7er Cola <sup>f</sup>	6,00 €
Jack Daniel's Cola <sup>f</sup>	5,50 €
Jim Beam Cola <sup>f</sup>	5,00 €
Korn Cola <sup>f</sup>	4,50 €
Weinbrand Cola <sup>f</sup>	4,60 €
Wodka Cola <sup>f</sup>	4,80 €

## Spirituosen

---

De Geele Köm	32,0 ‰	2 cl	1,90 €
Fischergeist	56,0 ‰	2 cl	2,50 €
Grappa	40,0 ‰	2 cl	2,60 €
Grappa Le Diciotto Lune di Marzadro	41,0 ‰	2 cl	3,50 €
Jubiläums Aquavit	42,0 ‰	2 cl	2,40 €
Line Aquavit	41,5 ‰	2 cl	2,60 €
Malteser Aquavit	40,0 ‰	2 cl	2,10 €
Pircher Williams Birne	40,0 ‰	2 cl	2,30 €
Scheibel Kirschwasser	43,0 ‰	2 cl	2,20 €
Scheibel Obstbrand	40,0 ‰	2 cl	2,20 €
Strothmann Weizenkorn	32,0 ‰	2 cl	1,80 €
Wodka Absolut	40,0 ‰	2 cl	2,30 €
Wodka Moskovskaya	40,0 ‰	2 cl	2,00 €

## Whisky & Whiskey

---

Ballantine's Finest	40,0 ‰	2 cl	2,00 €
Canadian Club	40,0 ‰	2 cl	2,20 €
Jack Daniel's	40,0 ‰	2 cl	3,00 €
Jim Beam	40,0 ‰	2 cl	2,50 €

## Weinbrand / Cognac

---

Osborne 103	37,0 ‰	2 cl	2,40 €
Scharlachberg	34,0 ‰	2 cl	2,10 €

<b>Weißwein</b>	<b>Glas</b>	<b>Karaffe</b>	<b>Flasche</b>
	<b>0,2l</b>	<b>0,5l</b>	<b>0,75l</b>
<b>Bötzingen - Weißer Burgunder</b> <sup>12</sup> , trocken, Baden, Prädikatswein Winzergenossenschaft Bötzingen	3,90 €	9,60 €	13,50 €
<b>Bötzingen - Grauer Burgunder</b> <sup>12</sup> , trocken, Baden, Prädikatswein Winzergenossenschaft Bötzingen	4,30 €	10,10 €	14,20 €
<b>Leiwener Klostersgarten - Riesling</b> <sup>12</sup> , halbtrocken, Mosel, Qualitätswein Weingut Alfons Stoffel	4,40 €	10,80 €	16,10 €
<b>Bötzingen - Rivaner</b> <sup>12</sup> , trocken, Baden, Qualitätswein Winzergenossenschaft Bötzingen	4,10 €	9,90 €	14,00 €
<b>Studier - Chardonnay</b> <sup>12</sup> , trocken, Baden, QbA Weingut Studier	4,80 €	11,80 €	17,60 €
			
<b>Scheurebe</b> <sup>12</sup> , lieblich, Baden, Qualitätswein Weingut Hammel	<b>0,2l</b> 4,10 €	<b>0,5l</b> 9,90 €	<b>1l</b> 19,50 €
<b>Lieserer Schlossberg - Riesling</b> <sup>12</sup> , trocken, Mosel, QbA, Josef Drathen	4,10 €	9,90 €	19,50 €
<b>Rosé</b>	<b>Glas</b>	<b>Karaffe</b>	<b>Flasche</b>
<b>Rosé cuvée</b>	<b>0,2l</b>	<b>0,5l</b>	<b>1l</b>
<b>Dornfelder &amp; Portugieser</b> feinherb, Pfalz, Qualitätswein, Weingut Hammel	4,10 €	9,90 €	19,50 €

<b>Rotwein</b>	<b>Glas</b>	<b>Karaffe</b>	<b>Flasche</b>
	<b>0,2l</b>	<b>0,5l</b>	<b>0,75l</b>
<b>Studier - Matura</b> , trocken, Pfalz, QbA Weingut Studier	4,90 €	11,90 €	17,70 €
<b>Bötzinger Spätburgunder</b> , trocken, Baden, QbA Winzergenossenschaft Bötzingen	4,60 €	11,30 €	16,80 €
<b>Bötzinger Noblesse</b> trocken, Baden, Qualitätswein Winzergenossenschaft Bötzingen	4,60 €	11,30 €	16,80 €
<b>Haberschlachter Heuchelberg</b> Trollinger & Lemberger, halbtrocken, Württemberg, Qualitätswein Schloßkellerei Affaltrach	<b>0,2l</b> 4,10 €	<b>0,5l</b> 9,90 €	<b>1l</b> 19,50 €
<b>Studier - Dornfelder</b> , trocken, Pfalz, QbA Weingut Studier	4,10 €	9,90 €	19,50 €
			
<b>Prosecco &amp; Sekt</b>	<b>Glas</b>	<b>Flasche</b>	
	<b>0,1l</b>	<b>0,75l</b>	
Scavi & Ray Vino Frizzante del Sekt, trocken	3,40 € 2,60 €	19,90 € 17,00 €	

## **Das Gebäude**

**Es entstand 1897 als Dienstgebäude für den Wärter der Schleuse zum „Alten Hafen“. Damals fuhren die Segelschiffe von der Weser in die Geeste und dann durch die Kammerschleuse in den Hafen.**

**Diese erste Schleuse Bremerhavens - damals eine Sensation - war aber bald zu klein und wurde 1926 geschlossen und 1933 zugeschüttet.**

**Dem Zweck entsprechend erhielt das Schleusenwärterhaus eine bescheidene Größe, aber als öffentliches Dienstgebäude einer bedeutenden Hafenanlage eine repräsentative mit historischer Formgebung. Fenster und Türen wurden aufwendig gerahmt, und das Dach ist in Anlehnung an die Schweizerhaus- und Cottage-Architektur gestaltet worden.**

**Das Haus wurde zu einem charakteristischen Wahrzeichen für die Zeit nach der Gründung Bremerhavens und deshalb 1984 unter Denkmalschutz gestellt. Unter anderem wurde das Haus eine Zeitlang auch als Zollhaus genutzt und von 1977 an als Gaststätte geführt.**

---

## **Der Wasserschout**

**Magistratsperson für Seeleute. Die Bezeichnung ist der holländischen Sprache entlehnt und entspricht in deutscher Übersetzung: Die amtliche, mit richterlicher und polizeilicher Gewalt verbundene Tätigkeit des Wasserschouts erstreckte sich auf alle Vorfälle, die sich auf hoher See ereigneten und auf die Vorgänge der im Hafen vor Anker liegenden Schiffe.**

**Zu seinen Aufgaben gehörte unter anderem:**

**Schlichtung von Streitigkeiten zwischen Kapitän und Mannschaft, Militärkontrolle der Seeleute, Abschluss des Heuervertrages, sowie Auflösung des Dienstverhältnisses, Auszahlung der Löhne, Erbschafts-Regulierung, Heimschaffung hilfsbedürftiger Seeleute, Seeberufsgenossenschaftsunter-suchungen von Unfällen auf See, Registrierung sämtlicher Seeleute.**

**Als Mitverwalter der Seemannskasse und Verteiler von Unterstützungen an Witwen und Waisen von im Beruf umgekommenen Seeleuten hatte der Wasserschout eine gewisse fürsorgliche Stellung inne. Ferner war der selbige Mitglied der Mobilmachungs- und Schiffsrequisitions-kommission und seit dem Jahre 1873 bei Einführung der Reichsseemannsordnung auch Vorstand des Seemannsamtes.**

---